Tree Adjoining Grammars

TAG: Limits and extensions

Laura Kallmeyer & Benjamin Burkhardt

HHU Düsseldorf

WS 2017/2018

Outline

Overview (1)

1. Why extend LTAG?
   - **semantic reasons:**
     - The derivation tree does not always reflect the dependency tree / the predicate argument structure.
       (missing link problem, intersective modifiers)
   - **syntactic reasons:**
     - ellipsis (gapping, subject deletion, right node raising)
     - discontinuity (extraposition, extraction, scrambling)

       this lecture!

Overview (2)

2. How extend LTAG?
   - **Combinatorial operations**: flexible composition, multiple adjunction, segmented adjunction, contraction …
   - **Combinational operations and elementary trees**: Tree Description Grammars, …
   - **Elementary structures**: **this lecture!**
     - Multicomponent TAG (MCTAG): tree-local, set-local, non-local
     - variants of MCTAG: Vector MCTAG (V-TAG), MCTAG with shared nodes (SN-MCTAG), MCTAG with tree tuples and shared nodes (TT-MCTAG)

Why extend LTAG?

Discontinuity phenomena:

- Extraction out of subject raising verbs:

  (1) **To whom** does Gabriel **seem** to eat gnocchi?

- Extraction out of complex NPs:

  (2) **Which painting** did you see **a picture of**?
  Über Goethe las Peter **ein Buch**.

- Extraposed relative clauses:

  (3) **Somebody** lives nearby **[who has a CD-burner]**.

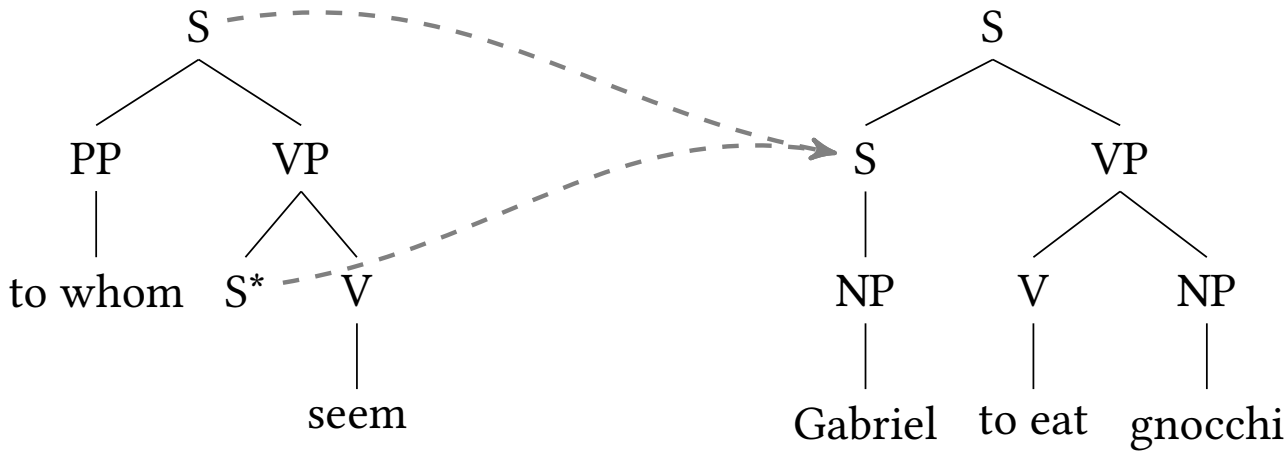
- Long-distance scrambling in German:

  (4) dass **den Kühlschrank** Peter heute **zu reparieren** versucht
  ('that Peter tries to repair the fridge today')

Extraction out of subject raising verbs

(5) **To whom** does **Gabriel seem to eat gnocchi**?

TAG-analysis:



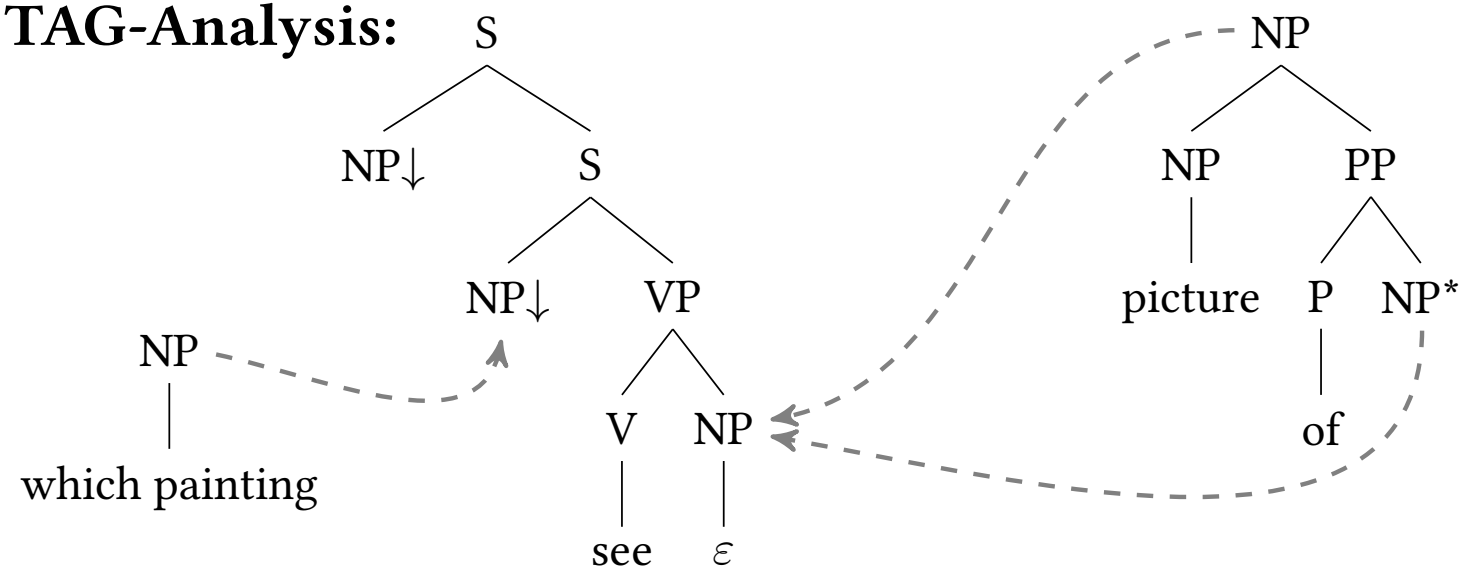
Problem: Not possible without changing the shape of the trees considerably!

Extraction out of complex NPs

(6) **Which painting** did you see **a picture of**?

Challenge: The wh-phrase is no complement of *see*, but of the preposition *of* that modifies the complement *a picture*.

TAG-Analysis:



- ⇒ The modifier *of* is part of the object NP-tree.
- ⇒ Contra θ-criterion: *which painting* is no semantic argument of *see*.

Extraposition of relative clauses

(7) **Somebody** lives nearby **[who has a CD-burner]**.

(8) Karl hat mir [von der Kopie [einer Fälschung [eines Bildes **[einer Frau]**]]] erzählt, **[die schon lange tot ist]**.

Relative clauses can appear:

- adjacent to the antecedent
- in the right periphery (Nachfeld) of the embedding sentence

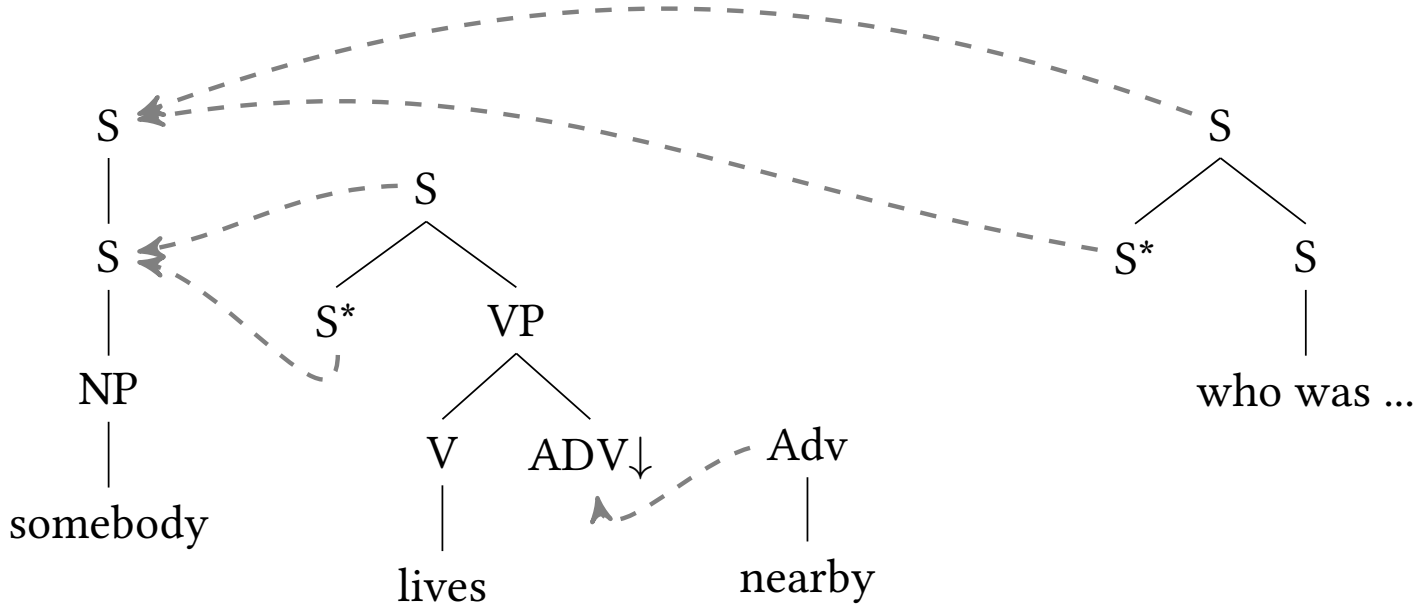
$\Rightarrow$ non-local, but not unbounded

All kinds of constituents can undergo extraposition (especially in German): sentential complements, PPs, NPs

Extraposition of relative clauses

Challenge: Relative clauses can modify non-adjacent nouns.

TAG-Analysis:



Problem: two extraposed relative clauses? embedded antecedents?

Scrambling

(9) dass Peter den Kühlschrank heute repariert
dass den Kühlschrank Peter heute repariert
...
('that Peter repairs the fridge today')

Challenge: Variability in word order.

TAG-Analysis:

- One elementary tree for every possible complement order.

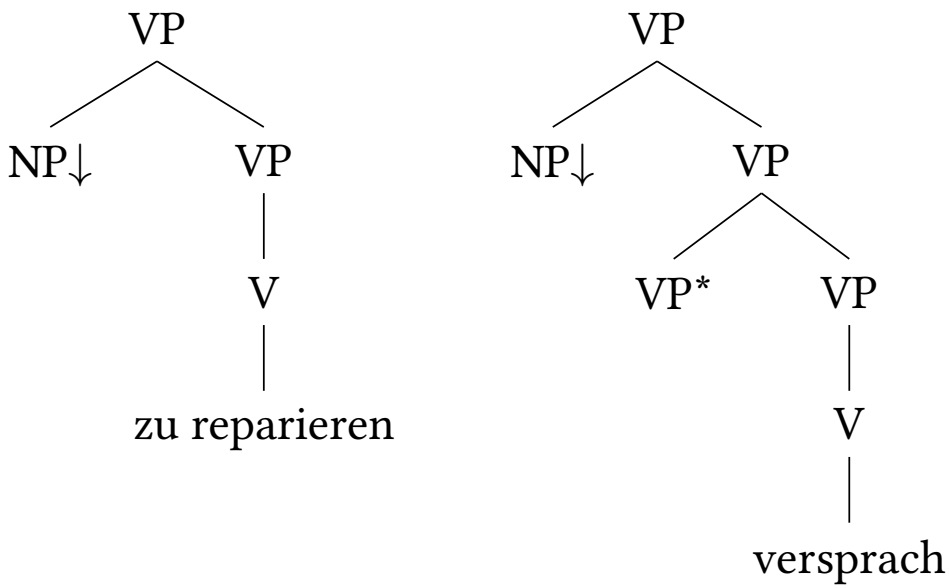
Problem: $n!$ elementary trees, where n is the number of arguments.

Long-Distance Scrambling in coherent constructions (1)

(10) dass **Peter** den Kühlschrank heute zu reparieren **versprach**
dass den Kühlschrank **Peter** heute zu reparieren **versprach**
...
('that Peter promised to repair the fridge today')

Coherent Constructions Bech (1955)

Complements (and adjuncts) of different verbs intermingle. These verbs are connected via "Statusrektion" and subcategorization.



Long-Distance Scrambling in coherent constructions (2)

(11) dass **ihm Peter den Kühlschrank** heute **zu reparieren versprach**
dass **ihm den Kühlschrank Peter** heute **zu reparieren versprach**
...
('that Peter promised him to repair the fridge today')

Problem: If *ihm* is considered to be an argument/complement of *versprach*, the tree for *versprach* has to split into three pieces when conjoined with the tree of *zu reparieren*.

TAG-Analysis:

- *zu reparieren* adjoins to *versprach*.
  $\Rightarrow$ contradicts θ-criterion
- *ihm* adjoins to *zu reparieren*.
  $\Rightarrow$ contradicts θ-criterion

Long-Distance Scrambling in coherent constructions (3)

(12) dass **des Verbrechens der Detektiv den Verdächtigen dem Klienten zu überführen versprach**
('that the detective promised the client to indict the suspect of the crime')

Problem: The trees of *versprach* and *zu überführen* split into 3 pieces each, while adjunction can yield at most 5 pieces.

Under the co-occurrence constraint, TAG does not have sufficient expressive power to handle **coherent constructions**

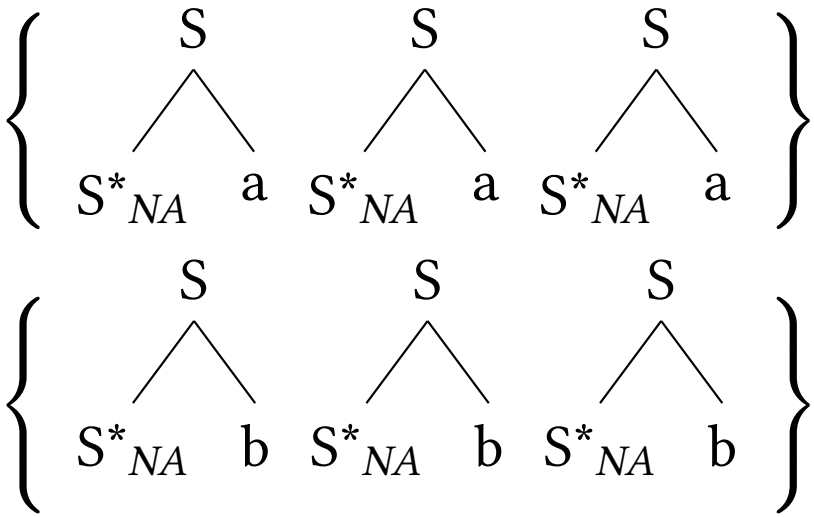
- that have two verbs and two complements each;
- that have more than two verbs with one complement each.

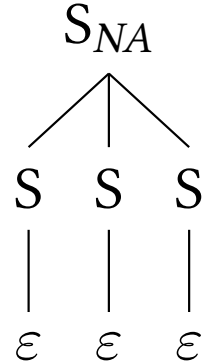
Becker et al. (1991), Becker et al. (1992), Joshi et al. (2000)

How extend LTAG?

- Multicomponent TAG (MCTAG): tree-local, set-local, non-local
- variants of MCTAG: Vector MCTAG (V-TAG), MCTAG with shared nodes (SN-MCTAG), MCTAG with tree tuples and shared nodes (TT-MCTAG)

Underlying idea: Split elementary structures into several trees (elementary multicomponent sets) that belong together but that can attach in different places.





MCTAG - Basics (1)

Definition

An MCTAG is a tuple $G =< N, T, I, A, O, C, \mathcal{A} >$ such that:

- $G_{TAG} :=< N, T, I, A, O, C >$ is a TAG with adjunction constraints, and
- $\mathcal{A} \subseteq P(I \cup A)$ is a set of subsets of $I \cup A$, the set of elementary tree sets.

Restrictions on the application of an elementary tree set Γ:

- **(MC)** using Γ implies the application of all the elementary trees of Γ.
- **(SIM)** all trees of Γ have to be used simultaneously.

MCTAG - Basics (2)

MCTAGs can be further restricted Weir (1988):

- **tree-local**: (MC)+(SIM) and all $\gamma_i \in \Gamma$ have to attach to the same elementary tree.
- **set-local**: (MC)+(SIM) and all $\gamma_i \in \Gamma$ have to attach to the same elementary tree set.
- **non-local**: (MC)+(SIM).

Example: The MCTAG from slide 14 generates $\{\varepsilon, aaa, bbb\}$ in tree-local mode and $\{www \mid w \in \{a, b\}^*\}$ in set-local and also in non-local mode.

Mainly tree-local MCTAG are considered for natural language grammars due to complexity issues.

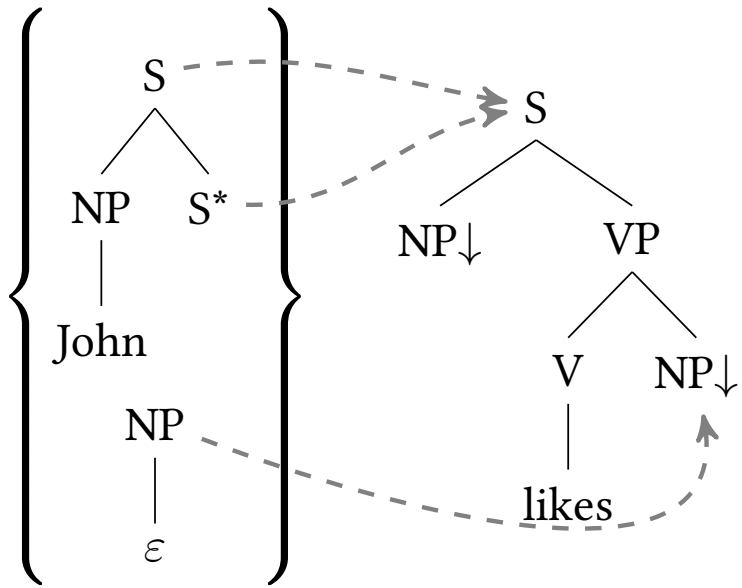
MCTAG - Expressivity and Complexity

- **tree-local MCTAG** is strongly equivalent to TAG.
- BUT: the universal recognition problem for tree-local MCTAG is NP-complete!
- **set-local MCTAG** is weakly equivalent to LCFRS and simple RCG. Polynomially parsable.
- **non-local MCTAG**: the fixed recognition problem is NP-complete (even with lexicalization and dominance links)

MCTAG - Analysis for extraction

Using tree-local MCTAG, a more movement-like analysis for extraction can be written down:

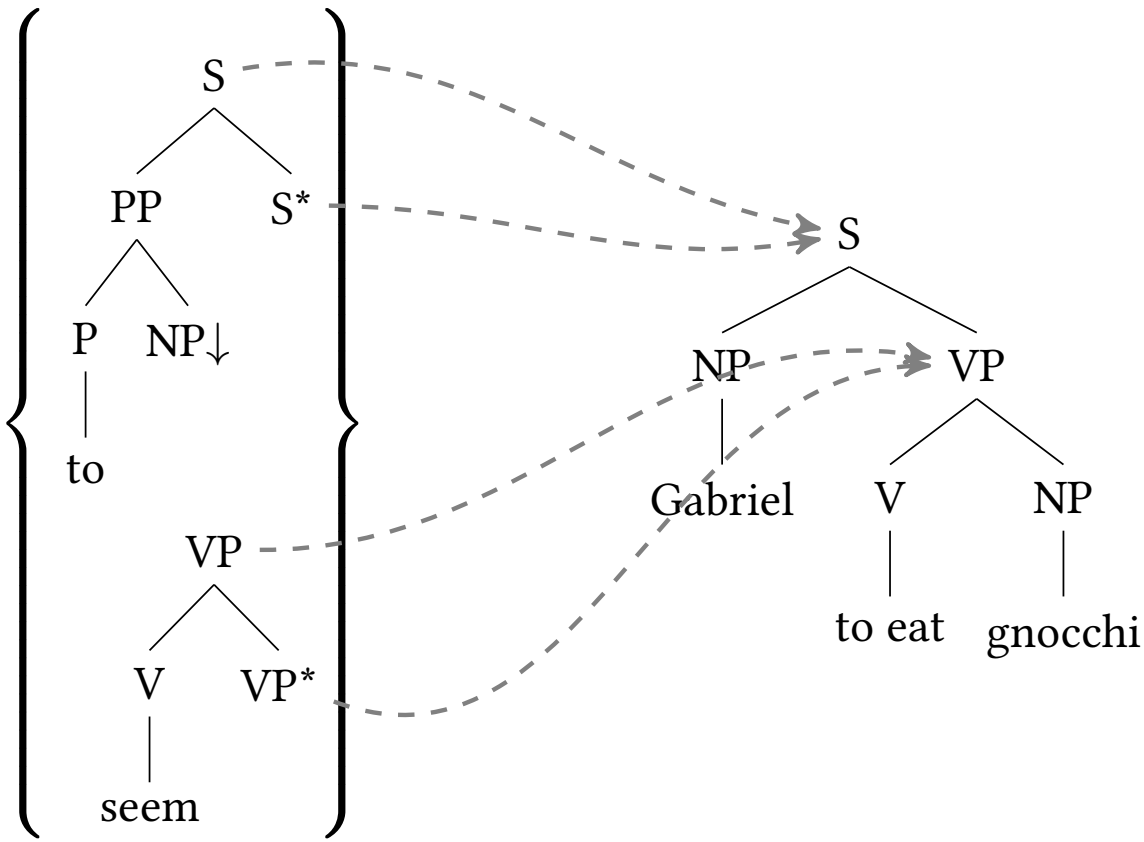
- tree sets for extracted complements
- one verbal tree for the base configuration



⇒ **Drawback(?):** do-support has to be part of the base configuration!

MCTAG - Analysis for extractions from raising verbs

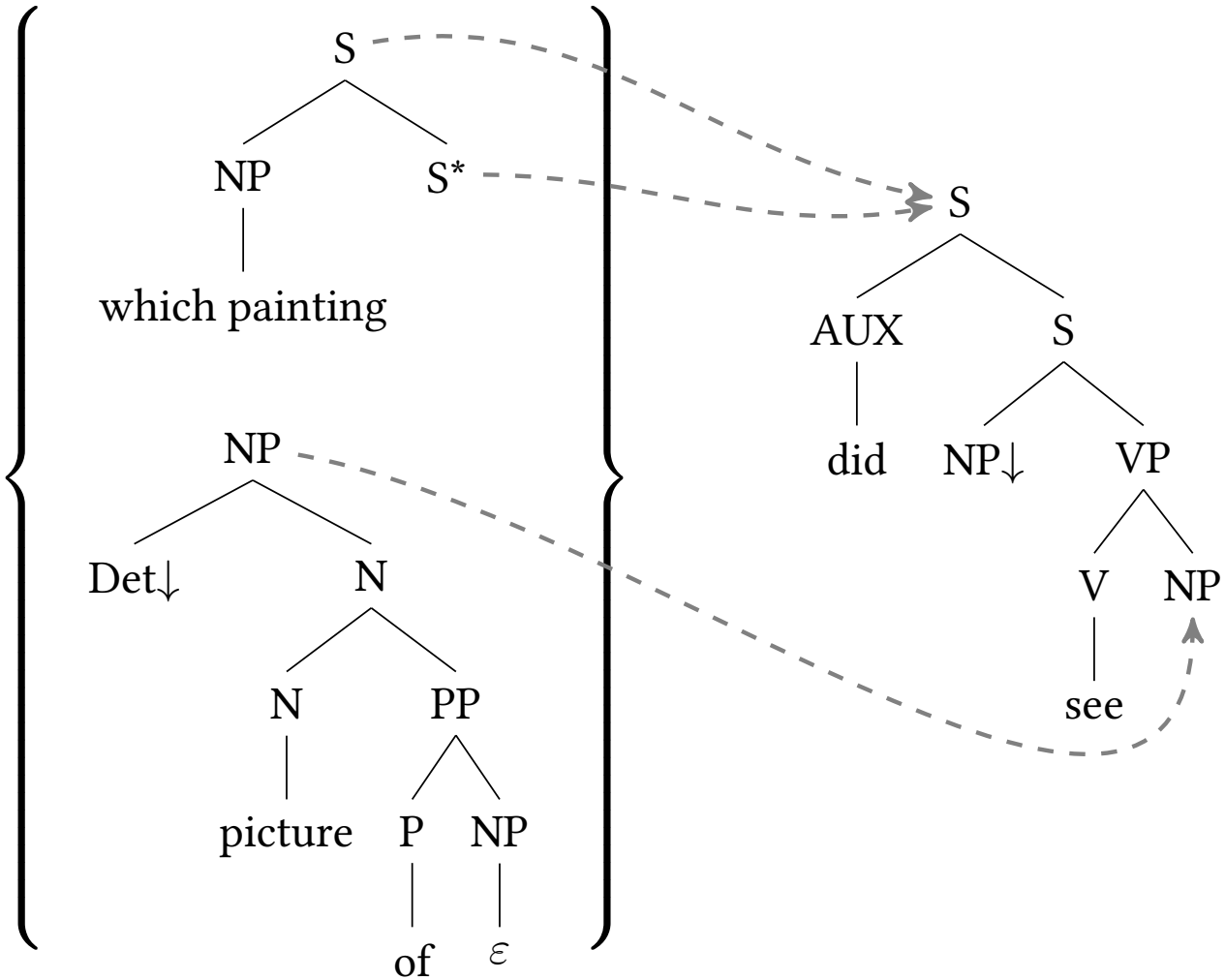
(13) **To whom** does **Gabriel seem to eat gnocchi**?



MCTAG - Analysis for extraction out of complex NPs (1)

(14) **Which painting** did you see **a picture of** ?

(Kroch, 1989):



MCTAG - Analysis for extraction out of complex NPs (2)

- Unbounded character of extraction Kroch (1989):

  (15) **Which painting** did you see [a photograph of **[a copy of]**]

  ⇒ adjoin [*a photograph of*]
  ⇒ mismatch between derivation tree and predicate argument structure

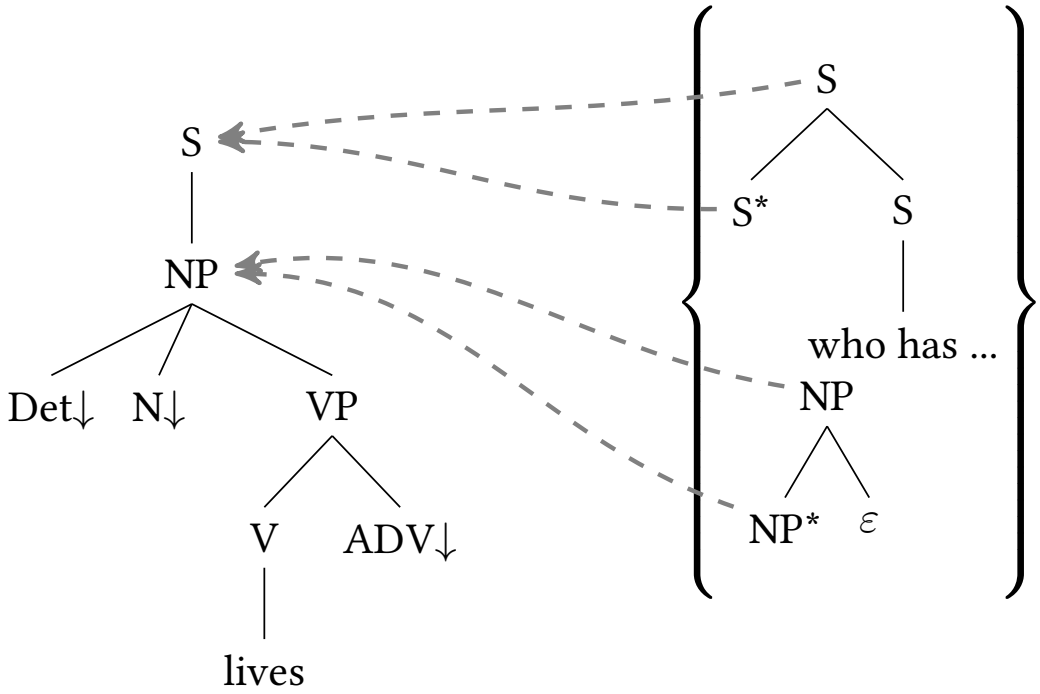
- Alternative accounts:

  1. setlocal MCTAG + multiple adjunctions Nesson and Shieber (2007)
  2. the complex NP adjoins to the wh-phrase, and the rest is added Kahane et al. (2000).

MCTAG - Analysis for extraposed relative clauses

(16) **Somebody** lives nearby **[who has a CD-burner]**.

Along the lines of the analysis of Kroch and Joshi (1987):

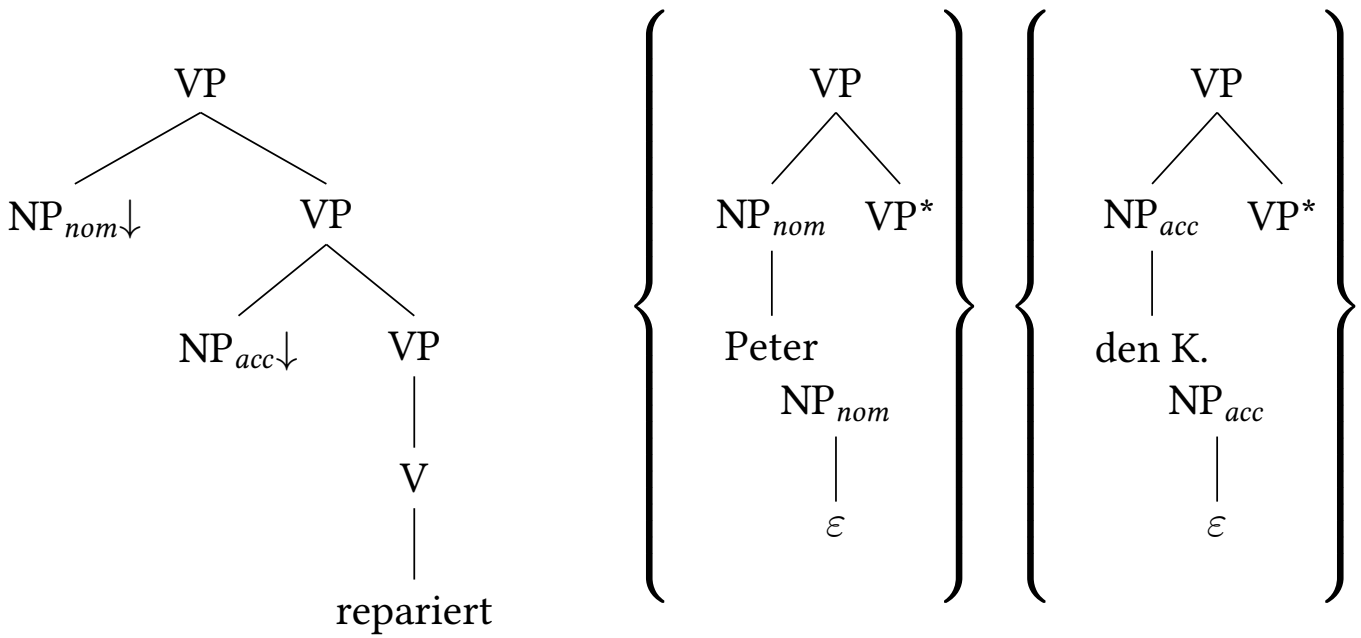


Drawbacks: a) NP-node has to be available!
b) Does not account for embedded antecedents:

(17) Karl hat mir [von der Kopie [einer Fälschung [eines Bildes **[einer Frau]**]]] erzählt, **[die schon lange tot ist]**.

MCTAG - Analysis for “simple” scrambling

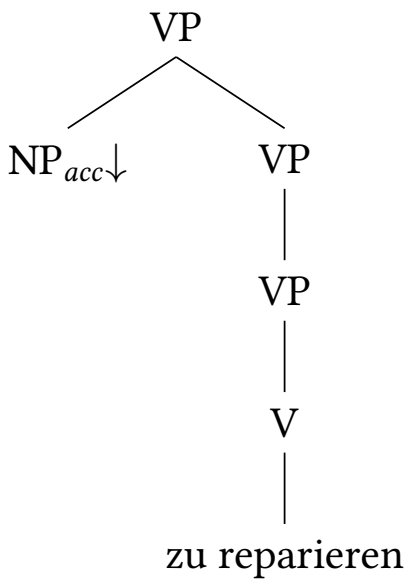
(18) dass Peter den Kühlschrank heute repariert
dass den Kühlschrank Peter heute repariert
dass den Kühlschrank **heute** Peter repariert
...
(’that Peter repairs the fridge today’)

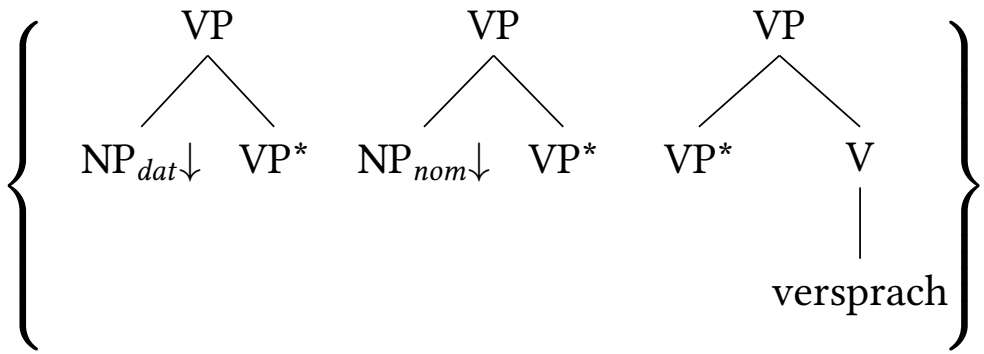


MCTAG - Analysis for long-distance scrambling (1)

Tree-local MCTAG can handle scrambling **up to two levels of embedding**, i.e. three verbs with one complement each forming a coherent construction. Joshi et al. (2000)

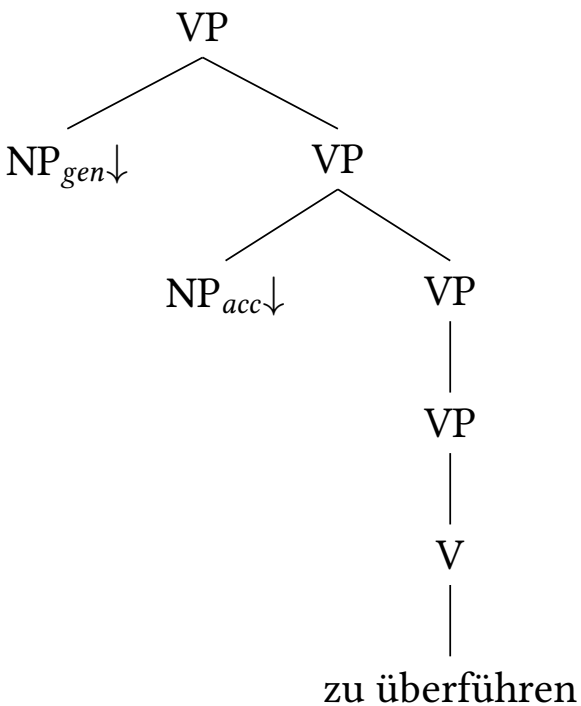
(19) dass **ihm** den Kühlschrank **Peter zu reparieren versprach**
('that Peter promised him to repair the fridge')

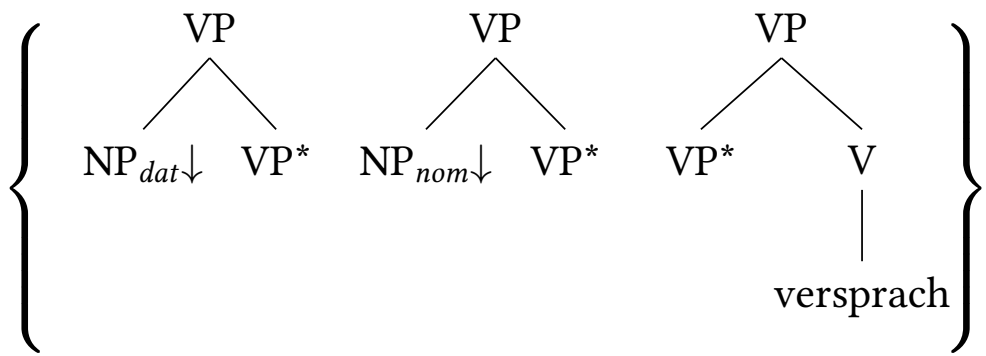




MCTAG - Analysis for long-distance scrambling (2)

(20) dass **des Verbrechens der Detektiv den Verdächtigen dem Klienten zu überführen versprach**
('that the detective promised the client to indict the suspect of the crime')





MCTAG - Analysis for long-distance scrambling (3)

Drawbacks wrt. tree design:

- Extra target nodes for modification:

(21) dass **den Kühlschrank Peter heute zu reparieren versprach**
('that Peter promised to repair the fridge today')

- Extra target nodes for the complements of embedding verbs
- The subcategorization frame is implemented nonuniformly, namely either via substitution nodes in an elementary tree, or via elementary trees in a tree set.

Summary for tree-local MCTAG

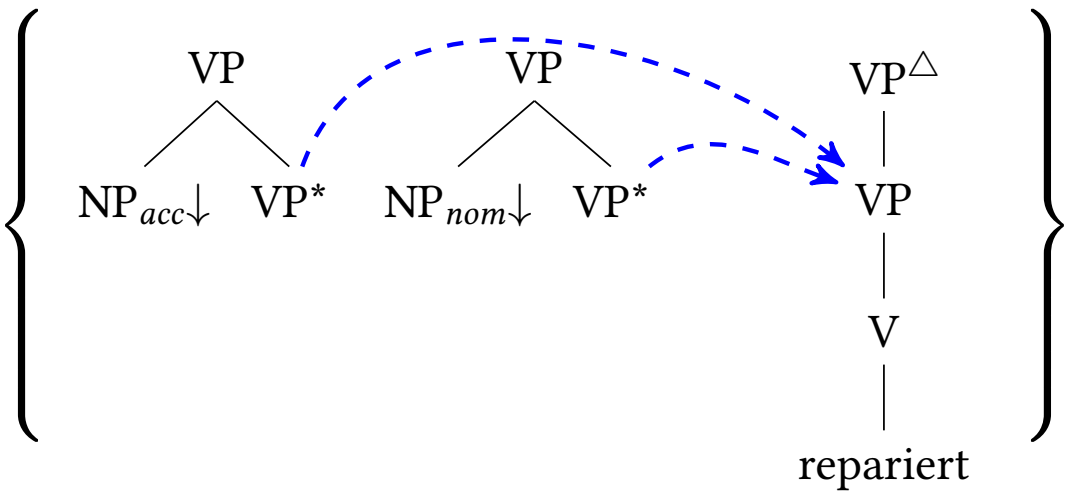
- Tree-local MCTAG is strongly equivalent to TAG.
- The design of elementary structures is more flexible. Hence, the options for providing a linguistically appealing grammar (including e.g. CETM) are more wide-ranging.
- **BUT:** TAG and tree-local MCTAG are not powerful enough to describe scrambling of a certain complexity!
- **BUT:** Tree design still suffers from structural overhead!

Extensions/variants of MCTAG

- Vector MCTAG (V-TAG) Rambow (1994)
  $\Rightarrow$ "limit non-locality"
- MCTAG with shared nodes (SN-MCTAG) Kallmeyer (2005)
  $\Rightarrow$ "extend tree-locality"
- MCTAG with tree tuples (TT-MCTAG) Lichte (2007)
  $\Rightarrow$ "extend tree-locality"

V-TAG basics

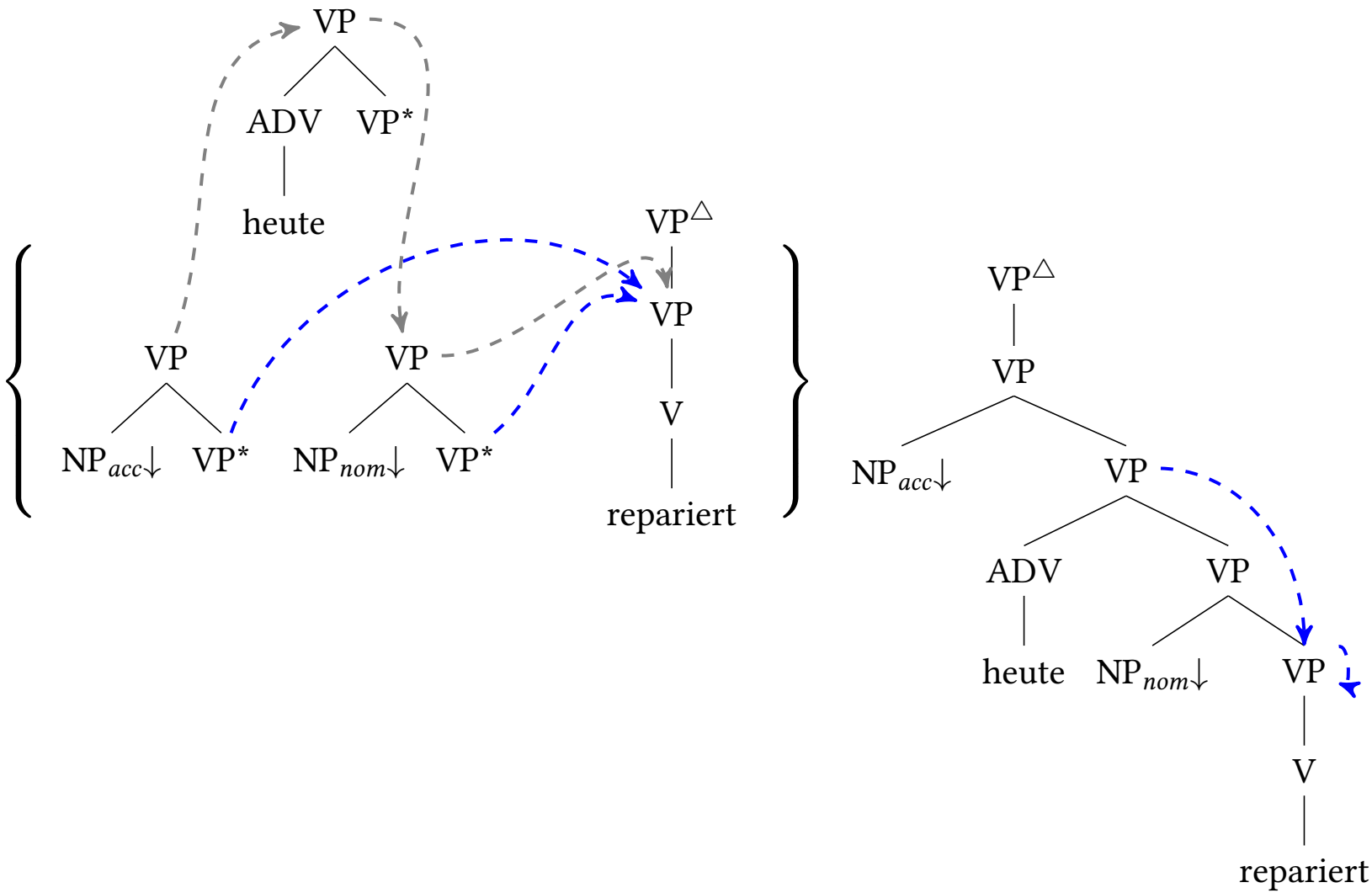
- non-local MCTAG
- non-simultaneity (⇒ polynomially tractable!)
- limitation of non-locality:
  dominance links (in blue) and integrity constraints (△)



Pro: linguistically apropriate analyses for scrambling
Contra: rather TAG-alien integrity constraints and dominance links

V-TAG example

(22) dass den Kühlschrank **heute** Peter repariert
("that Peter repairs the fridge today")



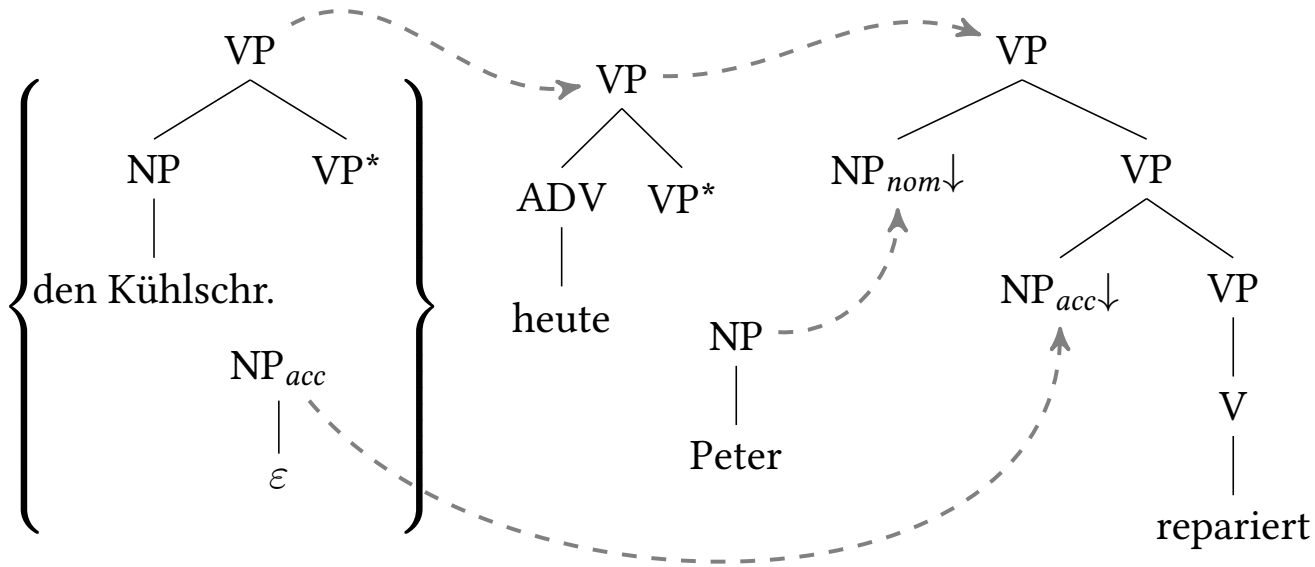
SN-MCTAG basics

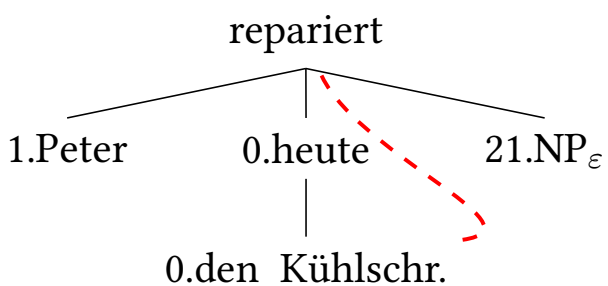
- MCTAG with extended notion of tree-locality
- Node sharing: after adjunction, the root node of the auxiliary tree is part of both, the auxiliary tree and the destination tree.
- $\Rightarrow$ adjoining γ at (the root of a tree that adjoins at)$^+$ α creates a direct link between γ and α
- Restrictions for SN-MCTAG:
  - **RSN-MCTAG:** one tree of a tree set has to attach immediately to the destination tree.
  - **RSN-MCTAG with fixed arity** k**:** there are at most k crossing node sharing relations.
- RSN-MCTAG$[k]$ is polynomially tractable.

Pro: linguistically apropriate analyses for scrambling
Contra: traces are inevitable.

SN-MCTAG example

(23) dass den Kühlschrank **heute** Peter repariert
("that Peter repairs the fridge today")





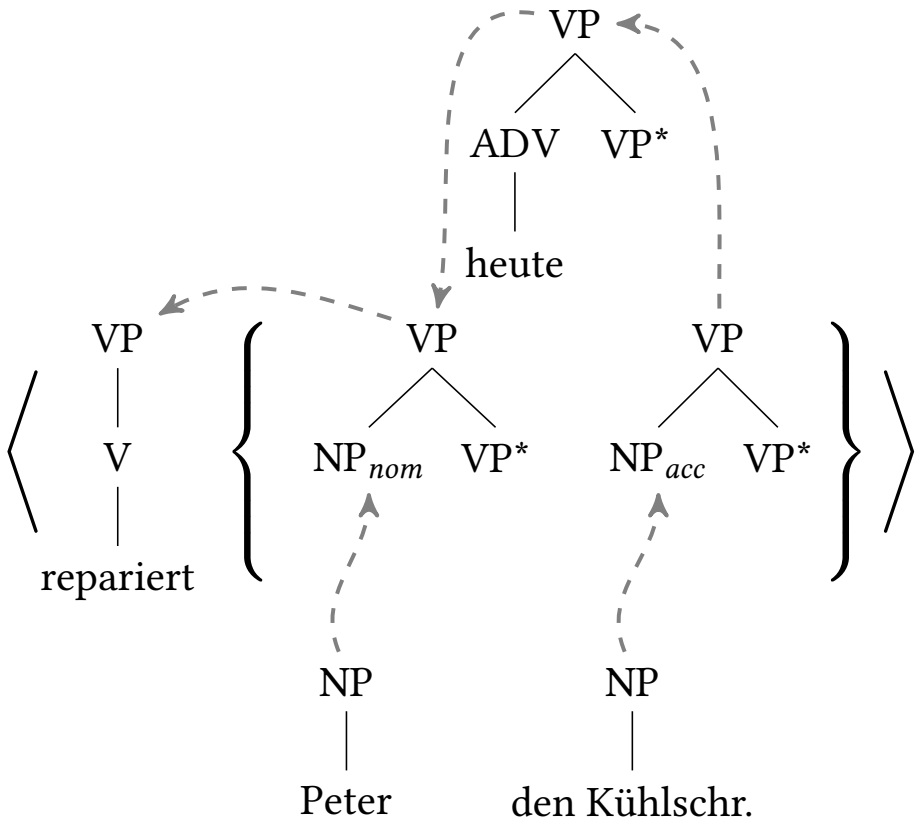
TT-MCTAG basics

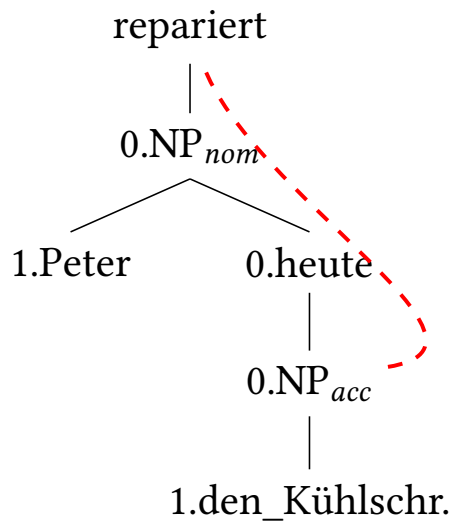
- MCTAG with shared-nodes locality
- Elementary structures are **tuples**:
  + a lexicalized elementary tree δ (the destination tree)
  + a tree set $\{\beta_1, \ldots \beta_n\}$
- During the derivation, the trees of the tree set have to attach to the destination tree **SN-locally**.
- Restrictions on TT-MCTAG:
  - fixed maximum on the size of the tree set
  - fixed maximum on the number of concurrently active tree tuples during derivation
- restricted TT-MCTAG is polynomially tractable (Kallmeyer and Satta, 2009)

Pro: linguistically apropriate analyses for scrambling
Contra: extra multi-componential structure

TT-MCTAG example

(24) dass den Kühlschrank **heute** Peter repariert
("that Peter repairs the fridge today")





Outlook: Coherent constructions

(25) a. dass Peter ihm **das Fahrrad zu reparieren** versprochen hat
dass Peter ihm **das Fahrrad zu reparieren** hat versprochen
dass Peter ihm **das Fahrrad** hat **zu reparieren** versprochen
b. dass Peter ihm **das Fahrrad** versprochen hat **zu reparieren**
dass Peter **das Fahrrad** versprochen hat **ihm zu reparieren**
c. dass Peter **das Fahrrad zu reparieren** ihm versprochen hat

(26) **Das Fahrrad** hat Peter ihm **zu reparieren** versprochen.
Zu reparieren versprochen hat ihm Peter **das Fahrrad**.
Das Fahrrad zu reparieren hat Peter ihm versprochen.
Zu reparieren hat ihm Peter **das Fahrrad** versprochen.

Puzzle:

Give a linguistically appealing, preferably minimal TAG that is tractable in polynomial time. Also an appealing transition from syntax to semantics should be within reach.

Bech, G. (1955). Studien über das deutsche Verbum infinitum. 2nd unrevised edition published 1983 by Max Niemeyer Verlag, Tübingen.

Becker, T., Joshi, A. K., and Rambow, O. (1991). Long-distance scrambling and tree adjoining grammars. In Proceedings of EACL-91.

Becker, T., Rambow, O., and Niv, M. (1992). The Derivationel Generative Power of Formal Systems or Scrambling is Beyond LCFRS. Technical Report IRCS-92-38, Institute for Research in Cognitive Science, University of Pennsylvania.

Joshi, A. K., Becker, T., and Rambow, O. (2000). Complexity of scrambling: A new twist to the competence/performance distinction. In Abeillé, A. and Rambow, O., editors, Tree Adjoining Grammars: Formalisms, Linguistic Analyses and Processing. CSLI Publications.

Kahane, S., Candito, M.-H., and de Kercadio, Y. (2000). An alternative description of extraction in TAG. In Proceedings of TAG+5, pages 115–122, Paris.

Kallmeyer, L. (2005). Tree-local multicomponent tree adjoining grammars with shared nodes. Computational Linguistics, 31(2):187–225.

Kallmeyer, L. and Satta, G. (2009). A polynomial-time parsing algorithm for tt-mctag. In Proceedings of ACL, Singapore.

Kroch, A. (1989). Asymmetries in long-distance extraction in a Tree Adjoining Grammar. In Baltin and Kroch, editors, Alternative Conceptions of Phrase Structure. University of Chicago.

Kroch, A. S. and Joshi, A. K. (1987). Analyzing extraposition in a tree adjoining grammar. In Huck, G. J. and Ojeda, A. E., editors, Discontinous Constituency, number 20 in Syntax and Semantics, pages 107–149. Academic Press, Inc.

Lichte, T. (2007). An MCTAG with Tuples for Coherent Constructions in German. In Proceedings of the 12th Conference on Formal Grammar 2007, Dublin, Ireland.

Nesson, R. and Shieber, S. (2007). Extraction phenomena in synchronous TAG syntax and semantics. In Wu, D. and Chiang, D., editors, Proceedings of the Workshop on Syntax and Structure in Statistical Translation. Rochester, New York, 26 April 2007.

Rambow, O. (1994). Formal and Computational Aspects of Natural Language Syntax. PhD thesis, University of Pennsylvania, Philadelphia. IRCS Report 94-08.

Weir, D. J. (1988). Characterizing Mildly Context-Sensitive Grammar Formalisms. PhD thesis, University of Pennsylvania.